



s.cneal.com, ile des impressionnistes, 78400 chatou, france Kitchen Table.

I was washing dishes and needing to make dinner. Also, trying to get Social Sculpture, a beginning point for this project, to include the mundane, the accessible moments of maintenance and finding them that

1989. In my home. Unedited video, 23 minutes long. Olivier Mosset Collection. Project can be repeated.

Sshin archive 22,02.13.35.2

prospectus =

Ben Kinmont = PROSPECTUS 1989-2001, une proposition documenta 2002 après-midi signature le samedi 15 juin de midi à 16 h, pour la sortie de PROSPECTUS 1989-2001, édité par le cneai et JRP Editions

Fabien Hommet et Bernard Mourreau = superette LIVRUNIC, un projet CI-JOINT emplettes à la bilbliothèque de Chatou-centre le samedi 25 mai entre 10h et 18h

Ensemble NORD SUD = programmation des musicales de Chatou samedi 22 juin à 16h30, 40 concerts dans toute la ville, le week-end du 21-22-23 juin

prospectus =

Ben Kinmont = PROSPECTUS 1989-2001, une proposition documenta 2002 après-midi signature le samedi 15 juin de midi à 16 h, pour la sortie de PROSPECTUS 1989-2001, édité par le cneai et JRP Editions

Fabien Hommet et Bernard Mourreau = superette LIVRUNIC, un projet CI-JOINT emplettes à la bilbliothèque de Chatou-centre le samedi 25 mai entre 10h et 18h

Ensemble NORD SUD = programmation des musicales de Chatou samedi 22 juin à 16h30, 40 concerts dans toute la ville, le week-end du 21-22-23 juin

prospectus =

Ben Kinmont = PROSPECTUS 1989-2001, une proposition documenta 2002 après-midi signature le samedi 15 juin de midi à 16 h, pour la sortie de PROSPECTUS 1989-2001, édité par le cneai et JRP Editions

Fabien Hommet et Bernard Mourreau = superette LIVRUNIC, un projet CI-JOINT emplettes à la bilbliothèque de Chatou-centre le samedi 25 mai entre 10h et 18h

Ensemble NORD SUD = programmation des musicales de Chatou samedi 22 juin à 16h30, 40 concerts dans toute la ville, le week-end du 21-22-23 juin

Sshhh archive 22.02.13.35.3

midd be meeting!! I was in the ober Denout sie market The samparant of the services The mark in michael was a soul of the service of th Stklie Auger

instance of the meeting was a like the meeting was a like the meeting was a like the meeting of the meeting of

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

De : cneai < cneai@cneai.com > À : < mue@univ-paris1.fr >

Date: mercredi 20 novembre 2002 15:14 Objet: à l'attention de M. Genesbittel

comme convenu, voici le profil de poste pour le stagiaire recherché. Je vous transmets également le communiqué de presse relatif au travail de l'artiste et à l'exposition préparée.

Objet = recherche traducteur simultané anglais / français

Niveau souhaité et formation = bilingue anglais / français. Intérèt souhaité pour l'art

Objet du stage = l'artiste américain Ben Kinmont, créer des actions artistiques avec des habitants de Chatou. Elles se concrétisent par des rencontres en famille chez les personnes volontaires. Il sera demandé à l'étudiant de traduire simultanémanent les conversations entre l'artiste et les personnes rencontrées.

Nombre de rencontres = environ 20

Elles auront lieu environ mi-décembre. Ces rencontres se poursuivront par des correspondances par email donnant lieu à des traduction écrites Traductions écrites

Rémunération = convention de stage, 30 % du smic

Employeur = cneai = centre national de l'estampe et de l'art imprimé.

Centre d'art consacré au soutien des artistes et à la diffusion de l'art contemporain. Site : www.cneai.com

communiqué de presse

Ben Kinmont - conversations 1er février - 16 mars 2003

Une conversation peut-elle être une œuvre?

Tour à tour éditeur, vendeur d'ouvrages anciens et artiste, Ben Kinmont vivant et travaillant à New York, dégage une réflexion sur le statut et la valeur de l'œuvre d'art. Vendeur de livres, il s'intéresse tout particulièrement aux pratiques de vies domestiques passées. Plusieurs catalogues de vente se font l'expertise de centaines d'ouvrages principalement axés sur les thèmes de la gastronomie avec *Gastronomy*, (trois catalogues), et du parfum dans *Perfume* (5 catalogues).

De même, artistiquement, il poursuit ce travail de collecte et d'expertise en éditant des textes et des contracts d'artistes soulevant le statut de l'œuvre d'art. « Promised Relations, or thoughts concerning a few artists' contracts » réunit des contrats de productions et de distribution des œuvres d'artistes contemporains des années 60 tels que Marcel Broothaers, Ed Kienholz, Yves Klein... Ces textes révèlent la part importante des contextes

De: Bkinmont@aol.com À: <cneai@cneai.com>

Date : jeudi 21 novembre 2002 15:53

Objet : Re: your project

Sophie

ben

You must send the press release to me in English before it is mailed because there are several mistakes. For example, the project in Documenta was not "the third sculpture" but "moveable type no documenta." Also, do you usually send it out 2 1/2 months before the event?

De: cneai < cneai@cneai.com >

À : ben kinmont < Bkinmont@aol.com> Date: jeudi 21 novembre 2002 17:46

Objet : new text

Ben,

I have just corrected the mistake about documenta project. You can have a look on that new draft. You know, people ask for informations about your work and that text could help them to be involved in your

I wanted to tell you, by writting that text, i understood many signifiant things in your work. I find many I am pleased to work on your project.

See You

sophie

Une conversation peut-elle être une œuvre ?

Tour à tour éditeur, vendeur d'ouvrages anciens et artiste, Ben Kinmont vivant et travaillant à New York, dégage une réflexion sur le statut et la valeur de l'œuvre d'art. Vendeur de livres, il s'intéresse tout particulièrement aux pratiques de vies domestiques. Plusieurs catalogues de vente se font l'expertise de centaines d'ouvrages principalement axés sur des thèmes du quotidien, la gastronomie avec Gastronomy,

De même, artistiquement, il poursuit ce travail de collecte et en éditant des textes et des contrats d'artistes documentant le statut de l'œuvre d'art. « Promised Relations, or thoughts concerning a few artists' contracts » réunit des contrats de productions et de distribution des œuvres d'artistes contemporains des années 60 tels que Marcel Broothaers, Ed Kienholz, Yves Klein... Ces textes révèlent la part importante que prennent les contextes humains, relationnels ou tangibles, lors de la création de l'œuvre d'art. Remontant à la genèse du projet, il focalise sur l'acte déclencheur : la motivation, l'engagement qui naît d'un contexte de relation avec les autres, les objets, les idées, les institutions... C'est de cette même matière qu'il est question dans the Third sculpture, un projet d'exposition publié dans les Documents sur l'art. D'autre part, depuis une dizaine d'années Ben Kinmont crée des actions avec des passants dans la rue, des prêtres, des familles... Récemment, à la dernière Documenta, des personnes rencontrées sur Kassel ont évoqué la chose la plus éloquente de leur vie dans le projet Moveable type no documenta. Une technique d'approche sensible et précise, permettant en second temps, de s'interrroger sur sa valeur artistique. Ces conversations retranscrites sur ordinateur ont été imprimées, distribuées et exposées à la

D'autres rencontres ont permis la publication récente d'un ouvrage : « Prospectus 1998-2002», 82 pages, 16 photos noir et blanc, coédité par le cneai et JRP édition. Le livre présente 31 actions réalisées à New York et s'en fait le témoignage par photos, textes et descriptifs.

Cette expérience est prolongée à domicile avec vingt familles de Chatou à partir du 14 décembre, et se poursuivra par des correspondances. Le résultat de ces rencontres sera exposé au cneai du 1er février au

Basés sur la relation et la valeur que chaque personne accorde à l'art, ces projets se traduisent par le don « d'objet sculpture » : une éponge, une carte de visite, un vêtement..., témoignages de leur implication. Loin de poursuivre des objectifs d'intéractivité avec le public, les dialogues provoqués sont de véritables procédures visant à mettre en application la fameuse formule de Broothaers : " l'art est ce qui rend la vie plus intéressante que l'art". Testant au sérum de vérité ses propres vélléités à créer, les confrontations sont autant de protocoles au réel qu'il s'impose à lui même. Afin de renoncer à toute tentation de produire un art décrété et distingué du quotidien.

De: Bkinmont@aol.com
À: <cneai@cneai.com>

Date: jeudi 21 novembre 2002 19:32

Objet: Re: new text

Sophie

I don't mean to sound angry with you personally and I thank you for the care you are putting into the project; you just must understand that I am very aware of the power of things in print and am therefore very a mistake that Documenta made in their catalogue has been reprinted three times despite my corrections).

Please ask a translator to translate it (or what about the mysterious Sylvie?).

I can read some French but I want to make sure that I understand what you are telling the press about the project and my past work. It is better to send nothing then something inaccurate.

Thank you for your help.

Ben

Immediate things:

Documenta should be refered to as Documenta 11.

Regarding the catalogues:
there has been only one perfume catalogue
there have been four gastronomy catalogues
there is one other entitled "Life at home and in nature"

My projects have been realized in New York and Europe (not just New York)

My projects have been going on for the past 15 years (not just 10)

The things being given away during projects are called in English "gift sculpture objects"

I believe (though I may be wrong) that the quote at the bottom of the page is by Robert Filliou not Broodthaers (did you get this from my book?)

De: cneai < cneai@cneai.com>

À : ben kinmont < Bkinmont@aol.com>
Date : vendredi 22 novembre 2002 12:35

Objet : Re: new text

cneai =

île des impressionnistes, 78400, chatou, france tel (33) 1 39 52 45 35, fax (33) 1 39 52 43 78

http://www.cneai.com

De: cneai < cneai@cneai.com>

Date: Fri, 22 Nov 2002 12:09:51 +0200

À: <Bkinmont@aol.com>
Objet: Re: new text

ben,

I tottaly agree with you. Every mistakes you find will be corrected. Sylvie should have a look on it. Of course, I am waiting for your agreement to send it to the press. the cneal will be closed from 20th december to the 3st january.

cneai =

île des impressionnistes, 78400, chatou, france tel (33) 1 39 52 45 35, fax (33) 1 39 52 43 78

http://www.cneai.com

De: Bkinmont@aol.com
À: <cneai@cneai.com>

Date: vendredi 22 novembre 2002 15:52

Objet : project description

Title: ssshhhh ,

Project description: A family speaks about something meaningful.

Sophie:

What will happen is that twenty different families will speak together, in private, about something which is meaningful to them. It may also be something which is difficult for them to talk about, has been avoided, or is simply something special to them. The content and level of meaningfulness will be up to them.

When I arrive in December (exact date still to be determined) I would like to meet with the twenty families (perhaps it's easier in the museum all at once) to explain the idea, describe some of my past work, answer any questions that they might have, and thank them for participating. It's fine if only one representative of each family can come to the meeting. (If you can get twenty families just by word of mouth (and if they are also connected to the art world that's o.k.) then we can simply skip placing the advertisement in the

For each family a print will be made and given to the family. These twenty different prints will be blank except for an engraving of the family's name and the title of the project. The color of the print and it's size will be determined by the space and desire of the family.

The print will not reveal anything regarding the nature and content of each family's conversation. In this way the families' conversations can remain private and something to be held and shared amongst themselves. Instead of a typical voyeuristic interest in the exhibition space, viewers to the museum will be asked to simply appreciate that some families had some conversations about something meaningful. By being quiet the print acknowledges the limitations of transposing an action, such as a domestic conversation, from one value structure into another: in this case from a home life to the art world.

Equally, perhaps, the print will become a family aide-mémoire for a conversation once had.

Projet = SSAAA

> les gens parlent de go, chose d'impatt, 99 chor dt il m'est pas facile

ROV > voir toute les personnes en m tps le m jour au oreai

> leur expliquer l'idee

> décrire pour W pané

> repondre aux question

> l'eur reprévator de la famille peut se rendre au ROV

A > proporer aux gens le projet de vive voix

la govere = - elle m'abade pas le contenu de la conjession des familles

- les conversations restent privées

Page 1 sur 1

De : sophie auger < auger@cneai.com >

À: <esit@univ-paris3.fr>

Date: mercredi 27 novembre 2002 10:55

Objet : recherche d'un traducteur

Mer 27 nov 2002 10:58 -Pirecteur de la section trassuction More SimonEAU - Directeu de la cechian jatispretation More Donovan

Nous sommes un centre d'art en région parisienne (Reuil-Malmaison, 20 minutes de Nous sommes un stagiaire pour une activité de traducteur. Merci de Chatelet) et rious recrie de traducteur. Merci transmettre ces informations aux étudiants interprètes et traducteurs en anglais

Merci de me confirmer que vous transmetterez cette annonce.

bien cordialement.

Sophie Auger

Objet = recherche traducteur simultané anglais / français

Niveau souhaité et formation = bilingue anglais / français. Intérèt souhaité pour l'art

Objet du stage = l'artiste américain Ben Kinmont, créer des actions artistiques avec des habitants de Chatou. ((Vous trouverez le communiqué de presse ci-joint) les œuvres des Elles se concrétisent par des rencontres en famille (ou au cneai) chez les personnes volontaires. Il sera demandé à l'étudiant de traduire simultanémanent les conversations

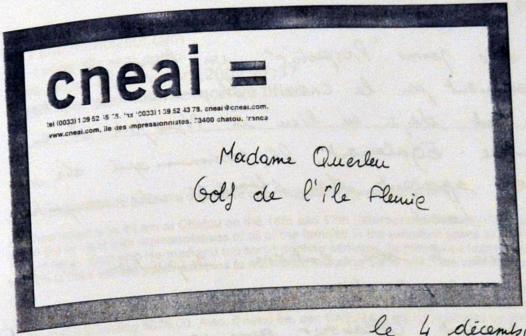
Nombre de personnes = eniron 20 Elles auront lieu environ mi-décembre. Ces rencontres se poursuivront par des correspondances par email donnant lieu à des traduction écrites

Rémunération = convention de stage, 30 % du smic

Employeur = cneai = centre national de l'estampe et de l'art imprimé. Centre d'art consacré au soutien des artistes et à la diffusion de l'art contemporain. Site :

communiqué de presse

Ben Kinmont - ssshhhh 1er février - 16 mars 2003



le 4 décembre,

Madame,

Dans le cadre de mos programmes outistiques nous occueillons un artiste Ben hinmont, dont le pujet est de réaliser des ractions arec des Catoriens. Ces actions basées sur des rencontres, donneront lieu à la réalisation d'objets timoins qui seront exposés au creai du les févier au 9 mous.

Dans le sousi de concesoir ce projet en lien avec des projessionnels actifs de Chaton, nous serions heuneux de vous voir assister au premier rendez-vous qui ama lieu le mencres. 18 décembre à 17h eu creai, durant lequel l'artiste abordera le sens de ses lechenches et le projet qu'il enviseage avec les jounilles. la seconde rencontre aura lieu le 19 décembre

De: Bkinmont@aol.com À: <auger@cneai.com>

Date: lundi 02 décembre 2002 17:37 Objet: Re: ssshhhh....evocative title!

Sophie

how many families do you have organized to participate in the project so far?

And how would it be if I am at Chatou on the 16th and 17th (Monday and Tuesday)? On one of the days I would like to meet with representatives of all of the families in the exhibition space at Chatou. On both days I would like to meet with Herman and run some printing samples, be introduced to the process, etc. I would like him to have various paper samples to work with, including some which are colored (e.g. light blue, red, etc.).

Please let me know by the end of today if that seems possible as I have to buy the ticket and even discounted it is costing \$675.00. Also, if need be, can CNEAI put me up in Chatou on the night of the 16th?

Thanks.

Ben



tel (0033) 109 52 45 35. "ax (000)" (09 32 43 73, sheat @cneal.com,

Michael Lynch 26 village d'Hennemont SAINT GERMAIN EN LAYE

le 9 decembre

Dean Michael Lymch

Thank you very much for articles. Experiences you proposed with eludiouts are so creative and interesting of Ben Kimmonit. As I told you, the artists will thing in their life. The meetings are on the 18th shouting on \$50' clock PM, and is important to present See you soon.

The global project. I hope you will be with us.

Jours sincerely.

Jophie AUGER

De : sophie auger < auger@cneai.com>

À: <Bkinmont@aol.com>

Date: mardi 03 décembre 2002 12:45

Objet : planning

Dear ben,

About 15 famillies are ready to meet you. But i fear that many people would not be free for that days because it's during the week, and many of them are busy.

Moreover, the studio could not be used the 16th and 17th. The first day, because of an etching course with adults, and the second day, because of the workshops with children and Herman. Another school is present in the space of the exibition the morning of the 17th and i am in charge of the visit. On the other hand the week end of the 14th and 15th would be free. the 18th, and the 19th are free too, with Herman. Do you need him for the two days? During these days it would be possible to organised the meeting with chairs and table in a room of the house. Let me know what do you need me to prepare for that meeting.

About etchings = Colored papers don't exist for etchings, except cream. We have to print the color on the background of the paper. We have got many colors in the studio.

I am about to send the press release for journalists and press.

I am waiting for your reply. Thank you,

sophie

cneai =

île des impressionnistes, 78400, chatou, france tel (33) 1 39 52 45 35, fax (33) 1 39 52 43 78

http://www.cneai.com

De: Bkinmont@aol.com

De: Bkinmont@aol.com À: <auger@cneai.com>

Date : mardi 03 décembre 2002 15:39

Objet: Re: planning

sophie

i'll try to finish looking over the press release today that sylvie sent me.

about the dates, how many of the families do you think could make it on the 18th or 19th if we were to have it in the evening?

my problem is that the absolute earliest i can leave nyc is on friday the 13th, arriving on saturday. i would rather not be too jet-lagged when i give my talk with the families so sunday 15th is probably not a good day. however, if that is the only day that we can get all of the families there i will try to do it then.

in this case perhaps i would meet with herman on the 18th and 19th (i do want two days with him to run tests).

what do you think?

also realize that this flight alone is costing more than half of the budget you and sylvie have given to this project. we still have the cost of the hotel and my return ticket in January/February for the opening, etc.

thanks. yours, ben De: sophie auger <auger@cneai.com>

À: <Bkinmont@aol.com> Date : jeudi 05 décembre 2002 14:20

Objet: Re: press release

Ben,

Ok for shihh. In french it would be "chhhh". We spell it as you do. Ok for shifting 19th december would be good. From today, 9 persons will be the 18 and the 18th from 5 o'clock, but we are wanting for 8 others replies. Some here on the 18th from 5 o'clock, but we are wanting for 8 others replies. Some are ready to come on tuesday the 19th. Some want to come with their families.

Let me know if you have others questions.

sophie

cneai =

île des impressionnistes, 78400, chatou, france tel (33) 1 39 52 45 35, fax (33) 1 39 52 43 78

http://www.cneai.com

De: Bkinmont@aol.com

Date: Wed, 4 Dec 2002 07:43:15 EST

À: auger@cneai.com, boulanger@cneai.com

Objet: press release

Dear Sylvie & Sophie:

Attached is the press release with the edits. Note the title is spelled with one "s" only (my

shhhh

This is the typical way to spell it in the US. How would you spell it in France?

So that's it. Let me know if you have any questions and I will get back later today with flight

Yours.

ben